

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2658/87
av den 23 juli 1987
om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan

(EGT L 256, 7.9.1987, s. 1)

Ändrad genom:

| | Officiella tidningen | | |
|--|----------------------|------|------------|
| | nr | sida | datum |
| ► <u>M1</u> Council Regulation (EEC) No 3528/89 of 23 November 1989 (*) | L 347 | 1 | 28.11.1989 |
| ► <u>M2</u> Council Regulation (EEC) No 3845/89 of 18 December 1989 (*) | L 374 | 2 | 22.12.1989 |
| ► <u>M3</u> Rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 | L 302 | 1 | 19.10.1992 |
| ► <u>M4</u> Council Regulation (EEC) No 1969/93 of 19 July 1993 (*) | L 180 | 9 | 23.7.1993 |
| ► <u>M5</u> Rådets förordning (EG) nr 254/2000 av den 31 januari 2000 | L 28 | 16 | 3.2.2000 |

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

▼ B**RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2658/87**

av den 23 juli 1987

om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

▼ M1*Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular Articles 28, 43 and 113 thereof,*▼ B

med beaktande av anslutningsakterna för Spanien och Portugal,

med beaktande av kommissionens förslag ⁽¹⁾,med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽²⁾,med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽³⁾, och

med beaktande av följande:

Den europeiska gemenskapen grundar sig på en tullunion som innebär att en gemensam tulltaxa tillämpas.

För att samtidigt tillgodose tullmässiga och statistiska behov bör insamlingen och utbytet av statistiska data rörande gemenskapens externa handel ske genom tillämpning av en kombinerad nomenklatur som ersätter den befintliga nomenklaturen i Gemensamma tulltaxan och Nimexe.

Gemenskapen har undertecknat den internationella konventionen om systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering, känt under namnet "det harmoniserade systemet", som skall ersätta konventionen av den 15 december 1950 om nomenklatur för klassificering av varor i tulltariffer.

Följaktligen måste denna kombinerade nomenklatur införas på grundval av det harmoniserade systemet.

Det är lämpligt att låta medlemsstaterna göra nationella statistiska underuppdelningar.

Vissa särskilda gemenskapsåtgärder kan inte behandlas inom ramen för den kombinerade nomenklaturen. Därför behöver ytterligare underuppdelningar utarbetas på gemenskapsnivå och införas i en integrerad tulltaxa för Europeiska gemenskaperna (Taric). För att kunna administrera Taric rationellt krävs ett system för omedelbar uppdatering. Det är därför nödvändigt att kommissionen ges behörighet att handha Taric.

Spanien och Portugal kommer inte att kunna utnyttja Taric på samma sätt som de övriga medlemsstaterna på grund av de tullmässiga övergångsförfaranden som föreskrivs i anslutningsakten. Det är lämpligt att dessa båda medlemsstater tillåts att inte använda Taric så länge som dessa övergångsförfaranden gäller.

Medlemsstaterna bör ges möjlighet att införa ytterligare underuppdelningar efter Tarics underrubriker för att tillgodose nationella behov. Dessa underuppdelningar bör identifieras genom lämpliga kodnummer i enlighet med bestämmelserna i kommissionens förordning (EEG) nr 2793/86 av den 22 juli 1986 om de koder som skall användas i de formulär som föreskrivs i rådets förordningar (EEG) nr 678/85, (EEG) nr 1900/85 och (EEG) nr 222/77 ⁽⁴⁾.⁽¹⁾ EGT nr C 154, 12.6.1987, s. 6.⁽²⁾ EGT nr C 190, 20.7.1987.⁽³⁾ Yttrande avgivet 1.6.1987.⁽⁴⁾ EGT nr L 263, 15.9.1986, s. 74.

▼B

Det är nödvändigt att den kombinerade nomenklaturen och varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna, eller som tillfogar underuppdelningar till denna, tillämpas på ett enhetligt sätt av alla medlemsstater. Bestämmelser i detta avseende måste kunna antas på gemenskapsnivå. Dessutom gäller gemenskapsbestämmelserna om enhetlig tillämpning av Gemensamma tulltaxans nomenklatur enligt beslut 86/98/EKSG⁽¹⁾ för produkter som omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen.

Utarbetandet och tillämpningen av dessa bestämmelser kräver ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen. Dessa bestämmelser måste genomföras snabbt med tanke på de allvarliga ekonomiska konsekvenser som varje dröjsmål kan innebära.

För att säkerställa en enhetlig tillämpning av den kombinerade nomenklaturen är det nödvändigt att kommissionen får hjälp av en kommitté som är ansvarig för alla frågor som rör den kombinerade nomenklaturen, Taric och alla andra nomenklaturer som bygger på den kombinerade nomenklaturen. Denna kommitté måste börja arbeta så snart som möjligt innan den kombinerade nomenklaturen skall börja tillämpas.

För att definiera omfattningen av den kombinerade nomenklaturen är det önskvärt att fastställa inledande bestämmelser, kompletterande anmärkningar till avdelningar och kapitel och lämpliga fotnoter.

Gemensamma tulltaxan består inte endast av de konventionella och autonoma tullar och andra relevanta avgifter som fastställs i bilaga 1 till denna förordning på grundval av den kombinerade nomenklaturen utan också av de tullmässiga åtgärder som ingår i Taric och annan gemenskapslagstiftning.

När konventionella tullsats fastställs bör hänsyn tas till förhandlingarna inom ramen för Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT).

Övergången från den tidigare nomenklaturen till den kombinerade nomenklaturen kan innebära svårigheter vid tillämpningen av ursprungregler vad gäller vissa preferenssystem, särskilt när det berörda tredje landet inte har antagit det harmoniserade systemet. Under dessa omständigheter är det lämpligt att vidta lämpliga åtgärder för att undanröja dessa svårigheter.

Fastän nomenklaturen och tullsatserna för produkter som omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen inte utgör en del av Gemensamma tulltaxan är det lämpligt att inkludera de konventionella tullsatserna för dessa produkter i denna förordning för informationens skull.

Efter upprättandet av den kombinerade nomenklaturen måste många gemenskapsakter, särskilt beträffande den gemensamma jordbrukspolitik, anpassas med hänsyn till tillämpningen av denna nomenklatur. Dessa anpassningar kräver som regel inte någon innehållsmässig ändring. För enkelhetens skull är det lämpligt att bemyndiga kommissionen att anta nödvändiga tekniska ändringar av dessa akter.

Ikraftträdandet av denna förordning innebär upphävande av rådets förordning (EEG) nr 950/68 av den 28 juni 1968⁽²⁾ och av rådets förordning (EEG) nr 97/69 av den 16 januari 1969 om åtgärder som bör vidtas för en enhetlig tillämpning av Gemensamma tulltaxans nomenklatur⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2055/84⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EGT nr L 81, 26.3.1986, s. 29.

⁽²⁾ EGT nr L 172, 22.7.1968, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 14, 21.1.1969, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 191, 19.7.1984, s. 1.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***▼M5**

1. En varunomenklatur, nedan kallad den Kombinerade nomenklaturen, eller förkortat "KN", upprättas härmed av kommissionen för att tillgodose behoven i Gemensamma tulltaxans statistik över gemenskapens yttre handel och annan gemenskapspolitik om import och export av varor.

▼B

2. Den kombinerade nomenklaturen skall innehålla följande:

- a) Det harmoniserade systemets nomenklatur.
- b) Underuppdelningar på gemenskapsnivå till denna nomenklatur, kallade "underrubriker i KN" i de fall en särskild tullsats anges för dessa.
- c) Inledande bestämmelser, kompletterande anmärkningar till avdelningar och kapitel och fotnoter som avser underrubriker i KN.

▼M5

3. Den Kombinerade nomenklaturen återges i bilaga I. I denna bilaga fastställs tullsaterna i Gemensamma tulltaxan och, då så är tillämpligt, ytterligare statistiska enheter och annan nödvändig information.

Bilagan innehåller de konventionella tullsaterna.

I de fall då det finns autonoma tullsatter som är lägre än de konventionella tullsaterna eller då konventionella tullsatter inte är tillämpliga anges också de autonoma tullsaterna i bilagan.

Artikel 2

En integrerad tulltaxa för Europeiska gemenskaperna, i det följande kallad "TARIC", upprättas härmed av kommissionen för att tillgodose behoven i Gemensamma tulltaxan, i statistik över gemenskapens yttre handel samt gemenskapens handelspolitik, jordbrukspolitik och annan politik om import och export av varor.

Den skall bygga på den Kombinerade nomenklaturen och omfatta

- a) åtgärderna som anges i denna förordning,
- b) de ytterligare underuppdelningar på gemenskapsnivå, kallade "TARIC-underrubriker", som behövs för genomförande av de särskilda gemenskapsåtgärder som anges i bilaga II,
- c) all annan information som behövs för tillämpning och förvaltning av koderna och tilläggskoderna i TARIC, vilka definieras i artikel 3.2 och 3.3,
- d) tullsaterna och andra avgifter som tillämpas på import eller export, inbegripet fall av befrielse från tull samt förmånstullar som tillämpas på import och export av vissa varor,
- e) de åtgärder som räknas upp i bilaga II och som är tillämpliga på import och export av vissa varor.

▼B*Artikel 3*

1. Varje underrubrik i KN skall ha ett åttasiffrigt kodnummer, varav

- a) de sex första siffrorna skall vara de kodnummer som hänför sig till rubriker och underrubriker i det harmoniserade systemets nomenklatur,
- b) den sjunde och åttonde siffran skall identifiera underrubrikerna i KN. Om en rubrik eller underrubrik i det harmoniserade systemet inte underuppdelas ytterligare för gemenskapssyften skall den sjunde och åttonde siffran anges som "00".

▼M4

2. *The Taric subheadings shall be identified by the 9th and 10th digits which, together with the code numbers referred to in paragraph*

▼ M4

1, form the Taric code numbers. In the absence of a Community subdivision, the 9th and 10th digits shall be "00".

3. Exceptionally, additional Taric codes of four characters may be used for the application of specific Community measures which are not coded, or not entirely coded, at the 9th and 10th digit level.

▼ M5

Artikel 5

1. TARIC skall användas av kommissionen och medlemsstaterna vid tillämpning av gemenskapsåtgärder om import till och export från gemenskapen.

2. Koder och tilläggskoder i TARIC skall tillämpas på all import och, i fall då det är tillämpligt, all export av varor som omfattas av motsvarande underrubriker.

3. Medlemsstaterna får införa underuppdelningar eller tilläggskoder för nationella syften. Sådana underuppdelningar och tilläggskoder skall ges identifieringskoder i enlighet med förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 6

TARIC upprättas, uppdateras, förvaltas och sprids av kommissionen med, när det är möjligt, hjälp av datamedier. Kommissionen skall särskilt vidta de åtgärder som krävs för att

- a) integrera alla åtgärder som anges i denna förordning eller i bilaga II i TARIC,
- b) tilldela koder och tilläggskoder i TARIC,
- c) omedelbart uppdatera TARIC, och
- d) omedelbart sprida ändringar i TARIC i digitalt format.

▼ M3▼ B

Artikel 8

Kommittén ► M3 föreskrivs i artikel 247 i tullkodexen för gemenskapen ◀ får undersöka varje fråga som ordföranden tar upp, antingen på eget initiativ eller på begäran av en företrädare för en medlemsstat

- a) beträffande den kombinerade nomenklaturen,
- b) beträffande Taric-nomenklaturen och varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på den kombinerade nomenklaturen eller som tillfogar underuppdelningar till denna och som har upprättats genom särskilda gemenskapsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.

Artikel 9

1. Åtgärder som hänför sig till de frågor som anges nedan skall vidtas i enlighet med det förfarande som definieras i artikel 10:

▼ M5

- a) Tillämpning av den Kombinerade nomenklaturen och TARIC, särskilt beträffande:
 - klassificeringen av varor i de nomenklaturer som avses i artikel 8,
 - de förklarande kommentarerna, och
 - skapandet, vid behov och för att svara mot gemenskapens egna behov, av underrubriker av statistisk art i TARIC när detta visar sig lämpligare än att göra det i KN.

▼ B

- b) Ändringar av den kombinerade nomenklaturen för att tillgodose ändrade behov vad gäller statistik eller handelspolitik.
- c) Ändringar av bilaga 2.
- d) Ändringar av den kombinerade nomenklaturen och anpassningar av tullsatser i enlighet med de beslut som fattats av rådet eller kommissionen.
- e) Ändringar av den kombinerade nomenklaturen för att anpassa denna i enlighet med teknologisk eller kommersiell utveckling eller för harmonisering eller förtydligande av texter.
- f) Ändringar av den kombinerade nomenklaturen som en följd av ändringar i nomenklaturen för det harmoniserade systemet.

▼ M5

- g) Frågor om det harmoniserade systemets tillämpning, funktion och handhavande som skall diskuteras i Tullsamrådsrådet, samt gemenskapens genomförande av dessa frågor.

2. Bestämmelserna i punkt 1 skall inte påverka

- tullsatserna,
- jordbrukstullar, återbetalningar eller andra belopp som tillämpas inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitik eller inom ramen för särskilda ordningar som är tillämpliga på vissa varor som har framställts genom behandling av jordbruksprodukter,
- kvantitativa restriktioner som fastställts i enlighet med gemenskapsbestämmelser,
- nomenklaturer som antas inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitik.

▼ B

- 3. Om det behövs skall ändringar av underrubriker i KN omedelbart införas som underrubriker i Taric. De skall endast införas i KN på de villkor som avses i artikel 12.

▼ M5*Artikel 10*

1. Kommissionen skall biträdas av Tullkodexkommittén, inrättad genom artikel 247 i förordning (EEG) nr 2913/92 ⁽¹⁾.

2. När det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas ⁽²⁾.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

▼ M3**▼ M5***Artikel 12*

1. Kommissionen skall varje år genom en förordning anta en fullständig version av den Kombinerade nomenklaturen och av tullsatser i enlighet med förfarandet i artikel 1, i dess lydelse efter de åtgärder som har vidtagits av rådet eller kommissionen. Denna förordning skall senast den 31 oktober offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* och skall tillämpas från och med den 1 januari påföljande år.

2. Åtgärder och information om Gemensamma tulltaxan eller TARIC skall, när så är möjligt, spridas i digital form med användning av datamedier.

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 955/1999 (EGT L 119, 7.5.1999, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼ M5

3. För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Gemensamma tulltaxan och TARIC skall kommissionen främja samordningen och harmoniseringen av tulllaboratoriernas praxis för att i medlemsstaterna, närhelst så är möjligt med användning av datamedier.

▼ B

Artikel 14

Om en tullpreferens beviljas på grundval av ursprungsregler som grundar sig på Tullsamarbetsrådets nomenklatur av den 31 december 1987, skall dessa regler fortsätta att gälla i enlighet med de gemenskapsakter som var i kraft vid denna tidpunkt.

Artikel 15

1. De koder och varubeskrivningar som fastställts på grundval av den kombinerade nomenklaturen skall ersätta dem som fastställts på grundval av Gemensamma tulltaxans och Nimexes nomenklaturer, utan att det påverkar tillämpningen av internationella överenskommelser som slutits av gemenskapen innan denna förordning trädde i kraft och de akter som antagits för tillämpning av dessa, som hänför sig till dessa nomenklaturer.

Gemenskapsakter i vilka tulltaxenomenklaturen eller den statistiska nomenklaturen ingår skall ändras på motsvarande sätt av kommissionen.

2. Hänvisningar till Nimexe i de olika gemenskapsakterna skall anses hänföra sig till den kombinerade nomenklaturen.

Artikel 16

Förordningarna (EEG) nr 950/68 och (EEG) nr 97/69 skall upphöra att gälla.

Artikel 17

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artiklarna 1 — 5 och 12 — 16 skall inte gälla förrän den 1 januari 1988.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.